# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team/Mannschaft/Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Malcantone | LNA |
| CLUB 2 | Rossemaison | LNA |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu/ Ort Location/Luogo | Cassina d'Agno | Date / Datum Date / Data | 09.04.2016 |
| Start/Beginn Début/Inizio | 17:35 | End/Ende Fin/Fine | 1.04 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | A20 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal/Coupe/Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori | 70 |

| | No Card/Liz. No Lic./Tess | Surname / Name Nom / Cognome | Vorename/Vorname Prénom / Nome | Signature/Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 4049 | ZAPPA Giorgio | | |
| Official scorer Marqueur | 10219 | SIGNORINI Silvio | | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 207001 | BAYARD Patrice Martial | | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 20762 | WILLEMIN Gabriel | | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time/Drittel Tiers/Tempo | 0 | 1 |
| 2 Time/Drittel Tiers/Tempo | 3 | 0 |
| 3 Time/Drittel Tiers/Tempo | 1 | 2 |
| Overtime/Verl. Prol./Sup. | 0 | 0 |
| Penalty/ Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 4 | 3 |

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: GIUDICI DI PORTA; BRICCOLA FRANCO N 212467; WUILLEUMIER N 208093

## 1 Malcantone

| Nr. No. | | Surname/Name Nom/Cognome | Forename/Vorname Prénom/Nome | | | | Card/Pass Lic/Tess No. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 68 | © | ALBERTI | Nakia | | | | 2214 |
| TS | A | DIDIER | Christian | | | | 207385 |
| 39 | G | FONTANA | David | X | X | X | 99173 |
| 31 | G | BRAZZOLA | Stefano | | | | 216698 |
| 55 | | BAGGIOLINI | Alan | | | | 99241 |
| 28 | | CANTIANI-FELAPPI | Oliviero | | | | 201300 |
| 94 | | CASSINA | Matteo | | | | 4054 |
| 90 | | FELAPPI | Thomas | | | | 97205 |
| 17 | | FRISBERG | Patrick | | | | 205174 |
| 87 | | MUELLER | Alessandro | | | | 96219 |
| 88 | | PRIOR | Dewis | | | | 97384 |
| 71 | | RUSPINI | Yannick | | | | 94061 |
| 89 | | SCHULER | Kevin | | | | 210303 |
| 8 | | ZAPPA | Andrea | | | | 201196 |

| COACH | Surname/Name Nom/Cognome | Forename/Vorname Prénom/Nome | Signature | Card/Pass Lic/Tess No. |
|---|---|---|---|---|
| | BAROZZI | Luca | | 201194 |

### Goals/Torschützen/Buts/Reti

| Time/Zeit Temps | G | A | T | Time/Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29:46 | 17 | 94 | 1 | | | | |
| 32:05 | 94 | 17 | 2 | | | | |
| 38:49 | 17 | 94 | 3 | | | | |
| 44:55 | 8 | TS | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties/Strafen/Punitions

| Time/Zeit Temps | Nr. No. | min | On/Ende Fine/Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 48:43 | 89 | 2 | 50:43 | D |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | 2 | | min |

## 2 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname/Name Nom/Cognome | Forename/Vorname Prénom/Nome | | | | Card/Pass Lic/Tess No. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 22 | © | MESTRE | Fabio | | | | 201577 |
| 13 | A | KOULMEY | Sébastien | | | | 95229 |
| 25 | G | VUILLEUMIER | Joël | X | X | X | 97148 |
| 20 | G | FROIDEVAUX | Jean-Noël | | | | 210341 |
| 19 | | ALLEMANN | Michael | | | | 97150 |
| TS | | CHOFFAT | Jérôme | | | | 204416 |
| 92 | | FROSSARD | Yann | | | | 98430 |
| 83 | | JACQUEMAI | Patrice | | | | 98260 |
| 91 | | KOLZER | Damien | | | | 205129 |
| 29 | | MERCAY | Louis | | | | 206162 |
| 26 | | SCHULL | Gwenaël | | | | 98332 |
| 94 | | ZINKL | Jonas | | | | 203277 |
| 93 | | ZITTLAU | Antonio | | | | 204322 |
| 6 | | STEMER | Clément | | | | 204298 |

| COACH | Surname/Name Nom/Cognome | Forename/Vorname Prénom/Nome | Signature | Card/Pass Lic/Tess No. |
|---|---|---|---|---|
| | KOULMEY | Grégory | | 2257 |

### Goals/Torschützen/Buts/Reti

| Time/Zeit Temps | G | A | T | Time/Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16:25 | 6 | 25 | 1 | | | | |
| 43:14 | 19 | TS | 2 | | | | |
| 59:59 | TS | 83 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | | | X |

### Penalties/Strafen/Punitions

| Time/Zeit Temps | Nr. No. | min | On/Ende Fine/Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 52:40 | TS | 2 | 54:20 | H |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | 2 | | min |